

## Sino-German (CSC-DAAD) Postdoc Scholarship Program • DAAD

### Überblick

---

#### Programmziel

Um die deutsch-chinesische Zusammenarbeit in der Forschung weiter zu intensivieren und die Unterstützungsmöglichkeiten junger chinesischer Nachwuchswissenschaftler zu verbessern, bieten der China Scholarship Council (CSC) und der DAAD seit 2013 ein gemeinsames Programm zur Förderung chinesischer Postdoktoranden an.

#### Wer kann sich bewerben?

Herausragende Absolventinnen und Absolventen von chinesischen Hochschulen und Instituten.

#### Was wird gefördert?

Das Stipendienprogramm bietet chinesischen Nachwuchswissenschaftlern die Möglichkeit, Forschungsvorhaben an einer Universität oder einem außeruniversitären Forschungsinstitut in Deutschland durchzuführen.

#### Dauer der Förderung

Frühestmöglicher Zeitpunkt für eine Förderung ist Juli des folgenden Jahres.

Die Dauer der Förderung beträgt 6-24 Monate. Nach einer Förderung von 12 Monaten wird über die Fortsetzung der Förderung um bis zu 12 weitere Monate entschieden.

#### Stipendienleistungen

Leistungen des CSC:

- Monatliche Stipendienrate in Höhe von 1.350 Euro
- Reisekosten für einmalige An- und Abreise
- Übernahme der Visagebühren

Leistungen des DAAD:

- Monatliche Stipendienrate in Höhe von 700 Euro
- Krankenversicherung
- Zweimonatiger Sprachkurs in China (bei Bedarf)
- Zweitätiges Ausreiseseminar
- Monatliche Forschungsbeihilfe für das deutsche Gastinstitut in Höhe von 200 Euro

#### Auswahl

Über die Bewerbungen entscheidet eine gemeinsame Expertenauswahlsitzung des CSC und DAAD.

### Bewerbungsvoraussetzungen

---

#### Welche Voraussetzungen müssen erfüllt sein?

Die Promotion darf zum Zeitpunkt der Bewerbung nicht mehr als zwei Jahre zurückliegen.

Antragsberechtigt sind Doktorandinnen und Doktoranden, die ihre Promotion vor Stipendienbeginn abgeschlossen haben. Die Bewerber müssen das PhD-Zertifikat vor Beginn des Stipendiums einreichen.

## Sprachkenntnisse

Englisch: TOEFLiBT 80 oder IELTS 6,0

oder

Deutsch: DSH2 oder TestDaF 14 oder onDAF

Kandidaten, die keinen der genannten Nachweise vorlegen können, haben die Möglichkeit, einen Sprachnachweis eines Professors der Gastuniversität einzureichen. Aus diesem muss eindeutig hervorgehen, dass die Sprachkenntnisse des Kandidaten den Anforderungen eines Forschungsaufenthaltes in Deutschland entsprechen.

## Bewerbungsverfahren

---

### Bewerbungsschluss

Die Bewerbung beim DAAD erfolgt online über das DAAD-Portal in der Zeit vom 1. November bis 30. November.

### Bewerbungsunterlagen

Die Anforderungen der Bewerbungsunterlagen beider Stipendienorganisationen sind nicht identisch – nähere Informationen hierzu finden Sie auf der Webseite des [China Scholarship Council \(CSC\) \[http://www.csc.edu.cn\]](http://www.csc.edu.cn). Zudem finden Sie zusätzliche Tipps und Vordrucke zu den beim DAAD einzureichenden Unterlagen auf der Homepage der [DAAD-Außenstelle Peking \[https://www.daad.org.cn/zh/find-funding/funding-programmes-in-germany/sino-german-postdoc-scholarship-programme\]](https://www.daad.org.cn/zh/find-funding/funding-programmes-in-germany/sino-german-postdoc-scholarship-programme).

#### 1. Im DAAD-Portal hochzuladende Dokumente

- [Information Sheet \[https://www.daad.org.cn/wp-content/uploads/2022/10/check-list-CSC-DAAD-Postdoc.pdf\]](https://www.daad.org.cn/wp-content/uploads/2022/10/check-list-CSC-DAAD-Postdoc.pdf)
- Online-Bewerbungsformular
- Lückenloser Lebenslauf
- Publikationsliste
- Ausführliche und präzise Darlegung des Forschungsvorhabens (3-5 Seiten, mit Unterschrift des Gastprofessors)
- Genauer, mit dem Gastinstitut abgestimmter Zeitplan (mit Unterschrift des Gastprofessors)
- Individuelle Betreuungszusage, welche u.a. auf die Qualifikation des Bewerbers und Qualität des Projektes eingeht
- Hochschulabschlusszeugnisse (Bachelor und Master) mit Angabe der Abschlussnoten (Doktoranden und Teilnehmer eines kombinierten Master & PhD Studiums reichen anstelle des Masterzeugnisses einen entsprechenden Nachweis über das kombinierte Studium ein)
- Sprachzeugnis als Nachweis über den Stand der deutschen oder englischen Sprachkenntnisse
  - Englisch: IELTS (5,5) / TOEFL iBT (80)
  - Deutsch: DSH II / TestDaf 4x4 oder höher
- Sonstige Unterlagen, die Ihre Bewerbung unterstützen (Beispiel: Arbeitsbescheinigungen, Nachweis von Praktika etc.)

#### 2. Per Post einzureichen:

- Zwei aktuelle Gutachten von Fachprofessoren, die über die wissenschaftliche Befähigung des Bewerbers Auskunft geben. Beachten Sie bitte hierzu die Hinweise unter der Registerkarte „Bewerbung einreichen“.
- Die Bewerbung erfolgt online über das DAAD-Portal.
- Chinesische Dokumente müssen immer zusammen mit einer Übersetzung eingereicht werden.
- Bitte beachten Sie, dass der Zugang zum Bewerbungsportal nur angezeigt wird, solange die aktuelle Bewerbungsfrist läuft. Nach dem Bewerbungsschluss steht das Portal für dieses Programm bis zum nächsten Bewerbungszeitraum nicht zur Verfügung.

### Bewerbungsort

Deutscher Akademischer Austausch Dienst (DAAD)

Außenstelle Peking

DRC Building D1, 1102A

19 Dongfang Donglu,  
Chaoyang District  
100600 Beijing, VR China  
Tel.: +86 010/6590 6656  
Fax.: +86 (10)/6590-6393  
E-Mail: [postmaster@daad.org.cn](mailto:postmaster@daad.org.cn) [<mailto:postmaster@daad.org.cn>]  
WWW: <http://www.daad.org.cn> [<http://www.daad.org.cn>]

## Hinweise zur Bewerbung

- Zeugnisse, Leistungsnachweise, Bescheinigungen und Übersetzungen können in unbeglaubigter Form eingescannt und im DAAD-Portal hochgeladen werden. Erst bei einer eventuellen Stipendienvergabe fordert der DAAD die online eingereichten Unterlagen von Ihnen zusätzlich in beglaubigter Form an!
- Bitte beachten Sie, dass die Registerkarte „Bewerbung einreichen“ in der Stipendiendatenbank nur angezeigt wird, solange die aktuelle Bewerbungsfrist läuft. Nach dem Bewerbungsschluss steht das Portal für dieses Programm bis zum nächsten Bewerbungszeitraum nicht zur Verfügung.
- Ihre Bewerbung beim DAAD ist nur dann gültig, wenn Sie alle erforderlichen Unterlagen im DAAD-Portal (siehe Punkt 1) und per Post (siehe Punkt 2) einreichen. Für den fristgerechten Postversand gilt der Poststempel.
- Das DAAD-Portal schließt um 24 Uhr Mitteleuropäischer Zeit (MEZ) des letzten Bewerbungstages.
- Verspätete oder unvollständige Bewerbungen können nicht berücksichtigt werden. Die Verantwortung für die Vollständigkeit liegt beim Bewerber.
- Die Bewerbungsunterlagen verbleiben beim DAAD. Die Daten von Bewerbern werden vom DAAD in Übereinstimmung mit dem Bundesdatenschutzgesetz und der EU-Datenschutz-Grundverordnung gespeichert, soweit sie zur Bearbeitung der Bewerbung erforderlich sind.

## Kontakt und Beratung

---

### Informations- und Beratungsstellen

Frau REN Jie  
Deutscher Akademischer Austausch Dienst (DAAD)  
Außenstelle Peking  
DRC Building D1, 1102A  
19 Dongfang Donglu  
Chaoyang District  
100600 Beijing, VR China  
Tel.: +86 010/6590 6656  
Mail: [research.beijing@daad.de](mailto:research.beijing@daad.de) [<mailto:research.beijing@daad.de>]  
Homepage: <http://www.daad.org.cn/zh> [<http://www.daad.org.cn/zh>]

Frau LI Mei  
China Scholarship Council (CSC)  
Level 13, Building A3  
No. 9 Chegongzhuang Avenue 8  
100044 Beijing  
Tel.: +86-010/6609 3932  
E-Mail: [ouyafei3@csc.cn](mailto:ouyafei3@csc.cn) [<mailto:ouyafei3@csc.cn>]  
Homepage: <http://www.csc.edu.cn> [<http://www.csc.edu.cn>]

### Weiterführende Informationen

[www.csc.edu.cn](http://www.csc.edu.cn) [[www.csc.edu.cn](http://www.csc.edu.cn)]  
[www.daad.org.cn](http://www.daad.org.cn) [[www.daad.org.cn](http://www.daad.org.cn)]

Bitte beachten Sie auch unsere [wichtigen Stipendienhinweise \[https://www.daad.de/de/im-ausland-studieren-forschen-lehren/stipendien-finanzierung/wichtige-hinweise-zu-daad-stipendien/\]](https://www.daad.de/de/im-ausland-studieren-forschen-lehren/stipendien-finanzierung/wichtige-hinweise-zu-daad-stipendien/).

Diesen Link kopieren: [daad.de/go/de/stipa50015315](https://www.daad.de/de/im-ausland-studieren-forschen-lehren/stipendien-finanzierung/wichtige-hinweise-zu-daad-stipendien/)

---